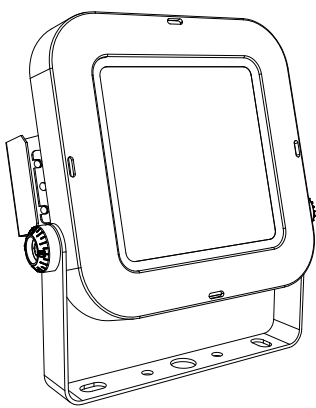
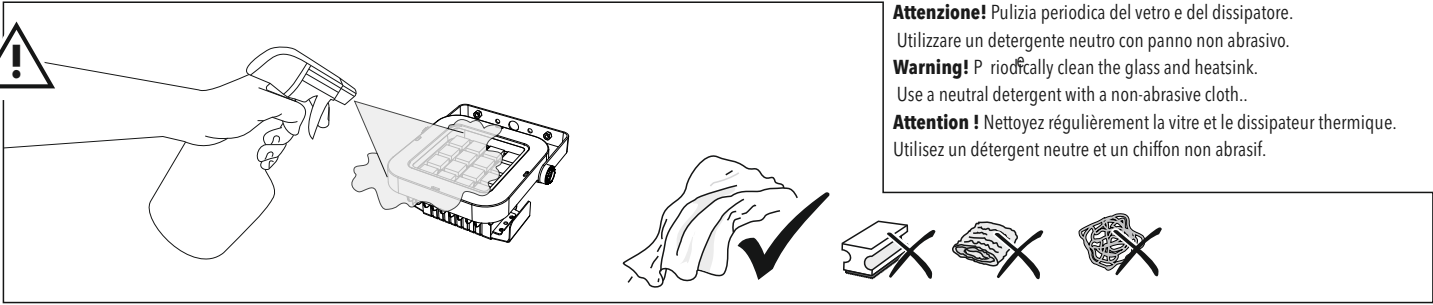
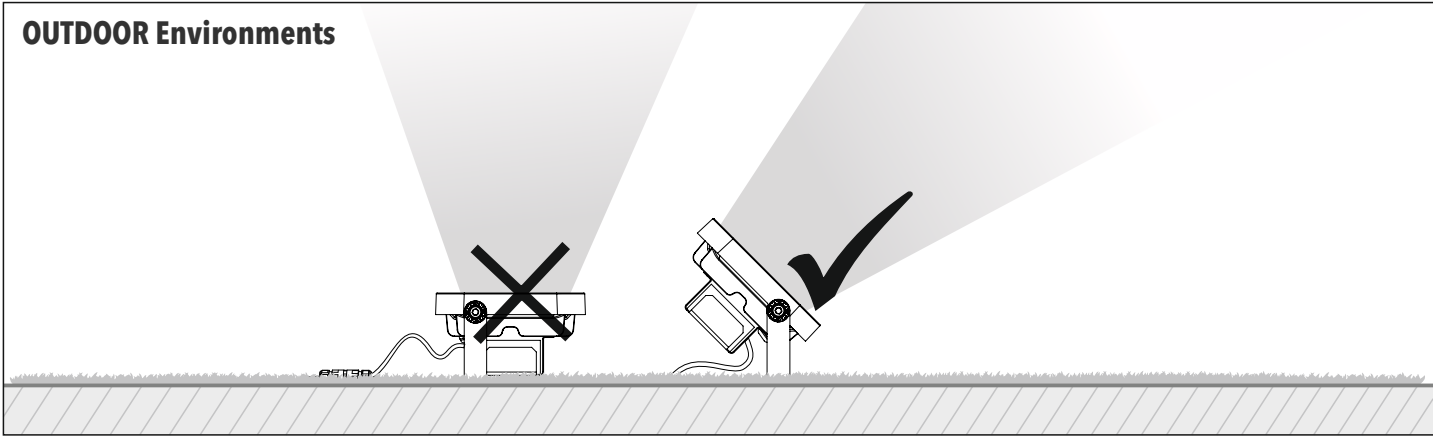
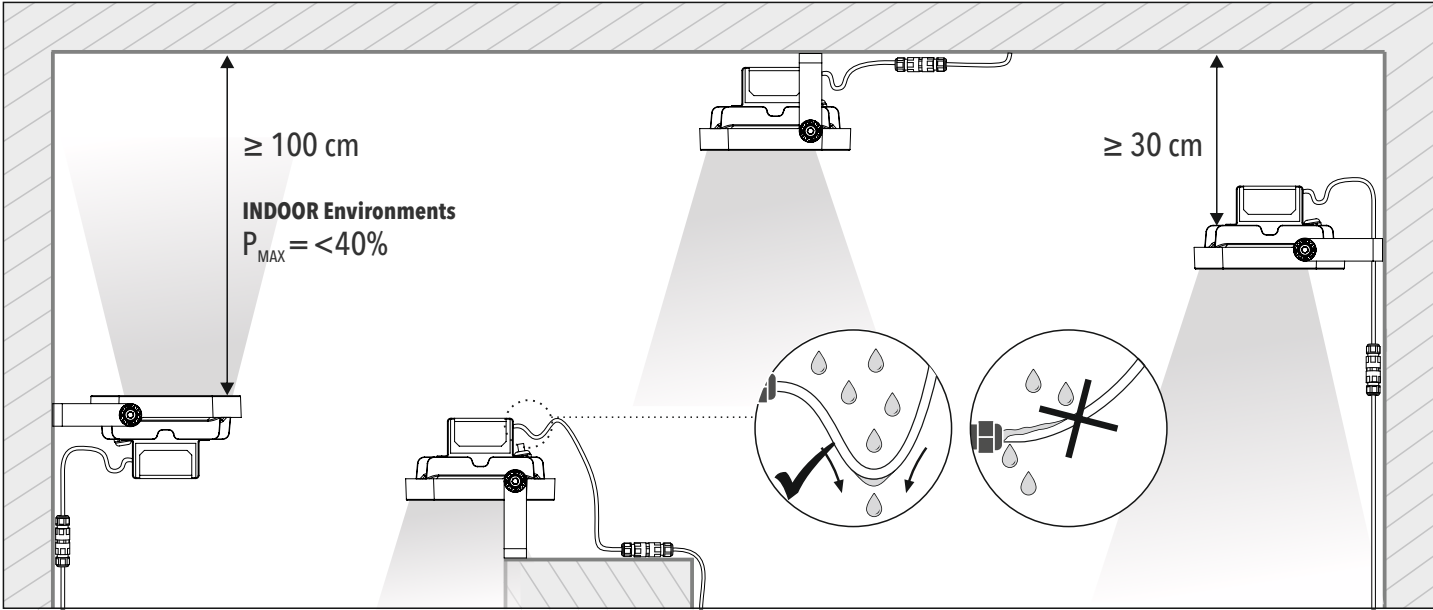




Qx

IP	IK	VAC	Hz	PF (100%)	(°C)
66	09	220-240 V	50/60 Hz	>0.95	🌡️ -40+45

IT - Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di efficienza energetica classe
EN - This product contains a light source of energy efficiency class
FR - Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique

ITA

Attenzione! La sicurezza del proiettore è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni: pertanto è necessario conservarle.

- **Attenzione!** Prima di eseguire le connessioni di rete, durante il montaggio o sostituzione del prodotto, assicurarsi di aver tolto la tensione.
- **Attenzione!** L'apparecchio è riparabile solo da personale esperto o dall'azienda produttrice.
- Durante l'installazione del sistema rispettare scrupolosamente le norme impiantistiche vigenti.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo se completo del suo schermo di protezione; trattasi di vetro temprato spessore 5 mm.
- Nel caso in cui si osservino incrinature o fessurazioni del vetro, esso va immediatamente sostituito.
- Per qualsiasi sostituzione contattare l'azienda produttrice.
- L'apparecchio deve essere installato da un elettricista professionista.
- L'apparecchio non può essere in alcun modo modificato o manomesso, ogni modifica ne può compromettere la sicurezza rendendo lo stesso pericoloso. L'azienda produttrice declina ogni responsabilità per i prodotti modificati.
- Gli apparecchi in classe I devono essere collegati al circuito di terra dell'impianto elettrico.
- **Attenzione!** Mantenere almeno 1 m tra l'apparecchio e la superficie illuminata. 1m
- Apparecchio idoneo al funzionamento in esterni. Grado di protezione IP66.
- Apparecchio idoneo al montaggio diretto su superfici normalmente infiammabili.
- Non fissare la fonte di luce. ⚠️
- **Attenzione!** Rischio di scossa elettrica ⚠️
- Per l'uso in ambienti in cui può essere previsto un accumulo di polvere non conduttrice ⚠️
- Utilizzare dispositivi di controllo che abbiano come isolamento tra la rete di alimentazione e di segnale almeno un isolamento principale.
- Collegamento di tipo Z: il cavo di alimentazione dell'apparecchio non può essere sostituito, nel caso in cui fosse danneggiato procedere alla sostituzione dell'apparecchio. Rivolgersi al costruttore o al servizio di assistenza.
- **Attenzione!** Pulizia periodica del vetro. Utilizzare un detergente neutro.

EN

- Warning!** Security of the fitting is guaranteed only with the appropriate use of the following instructions: therefore it is necessary to preserve them.
- **Warning!** Before connecting to the main network, during assembly or replacement of the product, make sure to disconnect the tension.
 - **Warning!** The product has to be repaired only by professional technicians or by the manufacturer.
 - During product installation respect carefully the plant rules.
 - The fitting should be used only if complete with its protection screen; it is a tempered glass 5 mm thick.
 - In case of cracks or damages the glass should be immediately replaced.
 - For any replacement contact the manufacturing company.
 - The fitting must be installed by a professional electrician.
 - The fitting cannot be modified or tampered with in any way, any modification may compromise security by making it dangerous. The manufacturer declines any responsibility for the modified products.
 - Class I fitting must be connected to the ground circuit of the electrical plant.
 - **Warning!** Keep at least 1 m between the fitting and the illuminated surface. 1m
 - Fitting suitable for outdoor applications. Protection degree IP66.
 - Fitting suitable for direct mounting on normally inflammable surfaces.
 - Do not stare at light source. ⚠️
 - **Warning!** Risk of electric shock ⚠️
 - For use in environments where an accumulation of non-conductive dust on the luminaire. ⚠️
 - Use control devices that have as insulation between the power supply and signal network at least one main insulation.
 - Z-type connection, the power cable of the device cannot be replaced. In case it is damaged please replace the device. Contact the manufacturer or the service department
 - **Warning!** Clean the glass periodically. Use a neutral detergent.

FR

- Attention!** La sécurité du projecteur est garantie uniquement avec l'utilisation appropriée des instructions suivantes: vous devez donc les conserver.
- **Attention!** Avant de faire des connexions réseau, pendant l'assemblage ou le remplacement du produit, assurez-vous que la tension a été supprimée.
 - **Attention!** L'appareil ne peut être réparé que par du personnel spécialisé ou par le fabricant.
 - Pendant l'installation du système, respecter scrupuleusement la réglementation actuelle de l'usine.
 - L'appareil doit être utilisé uniquement s'il est complet avec son écran de protection; ce sont des verres trempés de 5 mm d'épaisseur.
 - Pour tout remplacement, contactez le fabricant.
 - L'appareil doit être installé par un électricien professionnel.
 - L'appareil ne peut être modifié ou altéré de quelque manière que ce soit une modification peut compromettre la sécurité en le rendant dangereux.
 - L'appareil de class I doit être connecté au circuit de terre de l'installation électrique.
 - **Attention!** Maintenez au moins 1 m entre l'appareil et la surface éclairée. 1m
 - Appareil adapte pour une utilisation en extérieur. Degré de protection IP66.
 - Appareil adapte au montage direct sur des surfaces normalement inflammables.
 - Suivez la procédure illustrée pour une installation correcte.
 - Ne regarde pas la source de lumière. ⚠️
 - **Attention!** Risque de choc électrique. ⚠️
 - Pour une utilisation dans des environnements où une accumulation de poussière non conductrice peut être attendue ⚠️
 - Utiliser des appareils de commande qui ont au moins un isolant principal comme isolation entre l'alimentation électrique et le réseau de signaux.
 - Connexion de type Z: Le câble d'alimentation de l'appareil ne peut pas être remplacé, s'il est endommagé, remplacer l'appareil y contacter le fabricant ou son service après-vente.
 - **Attention !** Nettoyez régulièrement la vitre. Utilisez un détergent neutre.

	Q100	A	B	C			
60 W		188 mm	200 mm	88 mm	1,5 Kg	0,26 m²	0,015 m²

	Staffa / Bracket / Support	A	B	C	D	E	F	
60 W		120 mm	60 mm	23 mm	Ø9 mm	Ø15 mm	12 mm	2x M8

230 Vac		
C10A	B16A	C16A
20	19	32

ISTRUZIONI / INSTRUCTIONS

1

2

Qx	d
	120 mm

3

4

5

2x

A 2x Ø

B 2x M8 6-8 Nm

C 2x Ø

6

90°

45°

0°

B 2x M8 6-8 Nm

7

6 mm

20 mm

IP68

ON